

# Verordnung über das Strafregister (VOSTRA-Verordnung)

Änderung vom 14. Dezember 2007

---

*Der Schweizerische Bundesrat  
verordnet:*

I

Die VOSTRA-Verordnung vom 29. September 2006<sup>1</sup> wird wie folgt geändert:

*Art. 21 Abs. 3*

<sup>3</sup> Ferner können die für die Einbürgerung auf Stufe Kanton zuständigen kantonalen Behörden durch ein Abrufverfahren Einsicht nehmen in Daten über Urteile und hängige Strafverfahren, soweit dies für die Durchführung von Einbürgerungsverfahren nötig ist (Art. 367 Abs. 3 StGB).

*Art. 22 Abs. 1 Bst. h*

<sup>1</sup> Folgende an VOSTRA nicht angeschlossenen Behörden können die zur Erfüllung der nachstehend genannten Aufgaben nötigen Daten über Urteile als Auszug aus VOSTRA einholen:

h. *Aufgehoben*

II

Anhang 3 erhält die neue Fassung gemäss Beilage.

III

Diese Änderung tritt am 15. Februar 2008 in Kraft.

14. Dezember 2007

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Die Bundespräsidentin: Micheline Calmy-Rey  
Die Bundeskanzlerin: Annemarie Huber-Hotz

<sup>1</sup> SR 331

*Anhang 3*  
(Art. 8 Abs. 3 und 10 Abs. 2)

**Berechtigung zur Bearbeitung von Strafregisterdaten durch kantonale Behörden**

A = Abfrage  
E = Eintragung (Ersteintragung oder Mutation) inklusive Abfrage  
M = Meldung ohne Abfrage

Datenfeldname	mit direktem Zugriff (online)					auf schriftlichem Weg					
	Koordinationsstellen (KOST)	Strafjustizbehörden	Strafvollzugsbehörden	Ausländerbehörden	Einbürgerungsbehörden auf Stufe Kanton	Strassenverkehrsämter	Vormundschaftsbehörden	Für den fürsorgersichen Freiheitsentzug zuständige Behörden	Nach BWIS <sup>2</sup> für Personensicherheitsprüfungen zuständige Behörden	Begnadigungsbehörden	Annestiebehörden
<b>1. Datensatz über Personen</b>											
Nummer des Datensatzes über Personen (fortlaufende Systemnummer)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Nachname, Geburtsname, Vorname	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Ehemalige Namen	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Geburtsdatum, -ort, -staat	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Geschlecht	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Heimatort, Staatsangehörigkeit	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Eltern	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-

Datenfeldname	mit direktem Zugriff (online)				auf schriftlichem Weg						
	Koordinationsstellen (KOST)	Strafjustizbehörden	Strafvollzugsbehörden	Ausländerbehörden	Einbürgerungsbehörden auf Stufe Kanton	Strassenverkehrsämter	Vormundschaftsbehörden	Für den fürsorglichen Freizug zuständige Behörden	Nach BWIS für Personensicherheitsprüfungen zuständige Behörden	Begnadigungsbehörden	Annestiebehörden
Zivilstand, Ehepartner oder Ehepartnerin	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Adresse, Wohnort unbekannt, ohne festen Wohnsitz	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Bearbeitungsvermerk (Zusatzinformationen zur Identifikation von Personen)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Aufenthaltsstatus ausländischer Staatsangehöriger	E	E	A	A	A	-	A	A	A	A	-
Angabe, ob Urteil	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Angabe, ob hängiges Strafverfahren	A	A	A	-	A	-	-	A	A	-	-
Angabe, ob pendentes Ersuchen an ausländisches Strafregister	A	A	A	A	A	-	A	A	A	A	-
Datum der Ersterfassung und der letzten Mutation	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-

  

<b>2. Datensatz über Falschpersonalien</b>		
Name, Vorname	E	A
Geburtsdatum	E	A

Datenfeldname	mit direktem Zugriff (online)				auf schriftlichem Weg						
	Koordinationsstellen (KOST)	Strafjustizbehörden	Strafvollzugsbehörden	Ausländerbehörden	Einbürgerungsbehörden auf Stufe Kanton	Strassenverkehrsämter	Vormundschaftsbehörden	Für den förmlichen Freiheitsentzug zuständige Behörden	Nach BWIS für Personensicherheitsprüfungen zuständige Behörden	Begnadigungsbehörden	Amnestiebehörden
<b>3. Datensatz über hängige Strafverfahren</b>											
Nummer des Datensatzes über Personen gemäss Ziff. 1.1	A	A	A	-	A	-	-	-	A	-	-
Datum der Eröffnung des Verfahrens	E	E	A	-	A	-	-	-	A	-	-
Zuständige Verfahrensleitung	E	E	A	-	A	-	-	-	A	-	-
Das von der zuständigen Verfahrensleitung verwendete Referenzzeichen	E	E	A	-	A	-	-	-	A	-	-
Beschuldigungen	E	E	A	-	A	-	-	-	A	-	-
<b>4. Datensatz über Urteile</b>											
Nummer des Urteils (fortlaufende Systemnummer)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Urteils-, Eröffnungs- und Rechtskraftdatum sowie verurteilende Behörde	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Datum des vorinstanzlichen Urteils und vorinstanzliche Behörde	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-

Datenfeldname	mit direktem Zugriff (online)				auf schriftlichem Weg						
	Koordinationsstellen (KOST)	Strafjustizbehörden	Strafvollzugsbehörden	Ausländerbehörden	Einbürgerungsbehörden auf Stufe Kanton	Strassenverkehrsämter	Vormundschaftsbehörden	Für den fürsorgenschen Freizug zuständige Behörden	Nach BWIS für Personensicherheitsprüfungen zuständige Behörden	Begnadigungsbehörden	Annestiebehörden
Das von der urteilenden Behörde verwendete Referenzzeichen	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Vollzugskanton (Militärteile)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
In Anwesenheit, in contumaciam, Strafmandat	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Einsatz-, Zusatz-, Teilsatzurteil, Gesamtstrafe	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Tatbestand und Begehungsform	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Alkoholgewichtspromille	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Begehungsdatum (Datum oder Zeitraum)	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Art und Höhe sowie Vollzugsform der Hauptstrafe (unbedingt, teilbedingt, bedingt)	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Bei Geldstrafe: Anzahl Tagessätze sowie Betrag und Währung des einzelnen Tagessatzes	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	-

Datenfeldname	mit direktem Zugriff (online)					auf schriftlichem Weg					
	Koordinationsstellen (KOST)	Strafjustizbehörden	Strafvollzugsbehörden	Ausländerbehörden	Einbürgerungsbehörden auf Stufe Kanton	Strassenverkehrsämter	Vormundschaftsbehörden	Für den fürsorgenschen Freiheitsentzug zuständige Behörden	Nach BWIS für Personensicherheitsprüfungen zuständige Behörden	Begnadigungsbehörden	Annestiebehörden
Bei teilbedingter Strafe: Gesamthöhe sowie Höhe des bedingten Teils der Strafe	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	–
Bussenbetrag, -währung, Ersatzfreiheitsstrafe	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	–
Dauer der Probezeit	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	–
Art der Massnahme	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	–
Bei Berufsverbot: Dauer, Art der verbotenen Tätigkeit sowie Ausmass des Verbots (vollständiges Verbot der Tätigkeit oder Verbot, die Tätigkeit selbstständig auszuüben)	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	–
Dauer der angerechneten Untersuchungshaft	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	–
Angabe, ob Weisung oder Bewährungshilfe	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	–
Nebenstrafen	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	–
Strafmessungsregeln	E	E	A	A	A	A	A	A	A	A	–

Datenfeldname	mit direktem Zugriff (online)				auf schriftlichem Weg						
	Koordinationsstellen (KOST)	Strafjustizbehörden	Strafvollzugsbehörden	Ausländerbehörden	Einbürgerungsbehörden auf Stufe Kanton	Strassenverkehrsämter	Vormundschaftsbehörden	Für den förmlichen Freiheitsentzug zuständige Behörden	Nach BWIS für Personensicherheitsprüfungen zuständige Behörden	Begnadigungsbehörden	Annestiebehörden
<b>5. Datensatz über nachträgliche Entscheide und Vollzugsentscheide</b>											
Nummer des Entscheids (fortlaufende Systemnummer)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Entscheid- Eröffnungs- und Rechtskraftdatum	E	E	E	A	A	A	A	A	A	E	M
Entscheidbehörde	E	E	E	A	A	A	A	A	A	E	M
Entscheidtyp	E	E	E	A	A	A	A	A	A	E	M
Entlassungsdatum	E	E	E	A	A	A	A	A	A	E	M
Strafe vollzogen, nicht vollzogen	E	E	E	A	A	A	A	A	A	E	M
Massnahme (Aufhebung, Änderung oder neue Massnahme)	E	E	E	A	A	A	A	A	A	E	M
Dauer der verlängerten Probezeit	E	E	E	A	A	A	A	A	A	E	M
Angabe, ob Weisung oder Bewährungshilfe	E	E	E	A	A	A	A	A	A	E	M
Verwarnung	E	E	E	A	A	A	A	A	A	E	M
Angabe, ob Widerruf oder kein Widerruf	E	E	E	A	A	A	A	A	A	E	M

Datenfeldname	mit direktem Zugriff (online)				auf schriftlichem Weg						
	Koordinationsstellen (KOST)	Strafjustizbehörden	Strafvollzugsbehörden	Ausländerbehörden	Einbürgerungsbehörden auf Stufe Kanton	Strassenverkehrsämter	Vormundschaftsbehörden	Für den fürsorgenschen Freiheitsentzug zuständige Behörden	Nach BWIS für Personensicherheitsprüfungen zuständige Behörden	Begnadigungsbehörden	Amnestiebehörden
Angabe, ob Rückversetzung oder keine Rückversetzung	E	E	E	A	A	A	A	A	A	E	M
Resistrafte	E	E	E	A	A	A	A	A	A	E	M
Nachträglich bedingter Strafvollzug	E	E	A	A	A	A	A	A	A	E	M
Begnadigung und Amnestie	E	A	A	A	A	A	A	A	A	E	M
<b>6. Datensatz über Ersuchen an ausländische Strafregister</b>											
Datensatz über Personen gemäss Ziffer 1	E	E	E	E	-	-	-	-	-	-	-
Grund des Ersuchens	E	E	E	E	-	-	-	-	-	-	-
Angabe, ob Hafisache	E	E	E	E	-	-	-	-	-	-	-
Ersuchende Behörde und Datum des Ersuchens	E	E	E	E	-	-	-	-	-	-	-
Ersuchte ausländische Behörde	E	E	E	E	-	-	-	-	-	-	-



Zur Übereinstimmung der Seitenzahlen in allen  
Amtssprachen der AS bleibt diese Seite leer.

